

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZPOČTY

EVROPSKÝ PARLAMENT

KONEČNÉ SCHVÁLENÍ

opravného rozpočtu Evropské unie č. 9 na rozpočtový rok 2009

(2009/885/ES, Euratom)

PŘEDSEDA EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 272 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽¹⁾,

s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2009 schválený s konečnou platností dne 18. prosince 2008 ⁽²⁾,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽³⁾,

s ohledem na předběžný návrh opravného rozpočtu č. 9 Evropské unie na rozpočtový rok 2009, který Komise předložila dne 28. srpna 2009,

s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 9/2009 sestavený Radou dne 9. října 2009,

s ohledem na článek 75 a přílohu V jednacího řádu Evropského parlamentu,

s ohledem na usnesení Parlamentu přijaté dne 20. října 2009,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 69, 13.3.2009.

⁽³⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

PROHLAŠUJE:

Jediný článek

Postup podle článku 272 Smlouvy o založení Evropského společenství a článku 177 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii byl dokončen a opravný rozpočet Evropské unie č. 9 na rozpočtový rok 2009 byl s konečnou platností schválen.

Ve Štrasburku dne 20. října 2009.

Předseda

J. BUZEK

**KONEČNÉ SCHVÁLENÍ OPRAVNÉHO ROZPOČTU EVROPSKÉ UNIE č. 9
NA ROZPOČTOVÝ ROK 2009**

OBSAH

Strana

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

Oddíl III: Komise	5
— Výdaje	7
— Hlava 05: Zemědělství a rozvoj venkova	8
— Hlava 06: Energie a doprava	12
— Hlava 07: Životní prostředí	24
— Hlava 08: Výzkum	29
— Hlava 11: Námořní záležitosti a rybolov	37
— Hlava 13: Regionální politika	41

ODDÍL III

KOMISE

VÝDAJE

Hlava	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	PODNIKY	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	55 280 222 736	51 476 927 732		– 70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373
06	ENERGIE A DOPRAVA	2 737 397 751	2 478 016 089		– 140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289
07	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	461 326 617	494 088 767		– 110 000 000	461 326 617	384 088 767
08	VÝZKUM	4 664 691 451	4 960 143 801		– 92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801
09	INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	PŘÍMÝ VÝZKUM	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	NÁMORNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV	984 611 598	897 362 121		– 81 000 000	984 611 598	816 362 121
12	VNITŘNÍ TRH	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONÁLNÍ POLITIKA	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580
14	DANĚ A CLA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNIKACE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE	666 342 078	574 749 078			666 342 078	574 749 078
18	PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA	925 729 198	676 944 198			925 729 198	676 944 198
19	VNĚJŠÍ VZTAHY	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	OBCHOD	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ROZŠÍŘENÍ	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITÁRNÍ POMOC	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	BOJ PROTI PODVODŮM	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRATIVA KOMISE	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	ROZPOČET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	DŮCHODY	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERVY	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Výdaje D — Celkem	133 770 629 301	113 433 485 401	493 771 159	0	134 264 400 460	113 433 485 401

KOMISE

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

Celkové cíle

- podporovat zdravé a konkurenceschopné zemědělské odvětví, které dodržuje přísné ekologické a výrobní normy, a zároveň zajišťovat odpovídající životní úroveň zemědělců,
- přispívat k udržitelnému rozvoji venkovských oblastí, zejména pomocí zemědělskému odvětví v přizpůsobování se změnám, ochranou životního prostředí a venkova, zejména se zřetelem na změnu klimatu, a zlepšováním kvality života ve venkovských oblastech při současném zajišťování růstu a tvorby pracovních míst,
- podporovat evropské zemědělství ve světovém obchodě.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRŽÍCH	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	PŘÍMÉ PODPORY	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	ROZVOJ VENKOVA	14 245 418 209	10 226 231 205		– 70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846
05 05	PŘEDVSTUPNÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJE VENKOVA	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ	– 458 500 000	– 458 500 000			– 458 500 000	– 458 500 000
05 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Hlava 05 — Celkem	55 280 222 736	51 476 927 732		– 70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04	ROZVOJ VENKOVA							
05 04 01	Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000–2006							
05 04 01 14	Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000 až 2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 05 04 01 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	Rozvoj venkova financovaný orientační sekcí EZOZF – Dokončení dřívějších programů							
05 04 02 01	Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Regiony cíle 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	757 000 000		– 70 110 359	p.m.	686 889 641
05 04 02 02	Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 1 a 6 (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 5b (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Dokončení předchozích programů mimo regiony cíle 1 (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Dokončení iniciativy Leader (2000 až 2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Dokončení předchozích iniciativ Společenství (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Dokončení předchozích inovativních opatření (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA (pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04 02 09	Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Operativní technická pomoc (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 05 04 02 — Dílčí součet		p.m.	896 000 000		– 70 110 359	p.m.	825 889 641
05 04 03	Ostatní opatření							
05 04 03 01	Lesnictví (mimo EZZF a EZFRV)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Rostlinné a živočišné genetické zdroje – Dokončení dřívějších opatření	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Článek 05 04 03 — Dílčí součet		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	Přechodný nástroj financování rozvoje venkova v nových členských státech záruční sekci EZOZF – Dokončení programů (2004 až 2006)	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Článek 05 04 04 — Dílčí součet		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	Rozvoj venkova financovaný Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV) (2007 až 2013)							
05 04 05 01	Programy pro rozvoj venkova	2	14 223 504 584	9 135 331 205			14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Operativní technická pomoc	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Článek 05 04 05 — Dílčí součet		14 245 418 209	9 145 231 205			14 245 418 209	9 145 231 205
	Kapitola 05 04 — Celkem		14 245 418 209	10 226 231 205		– 70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846

05 04 02 Rozvoj venkova financovaný orientační sekci EZOZF – Dokončení dřívějších programů

Poznámky

Článek 39 nařízení (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v bodě 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s článkem 18 finančního nařízení, ve zvláštních případech, kdy jsou tyto prostředky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA (pokračování)**05 04 02** (pokračování)

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení záloh, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy plynoucí z vrácení záloh, které se zapisují v rámci bodu 6 1 5 7 výkazu příjmů, budou důvodem pro poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována podle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1198/2006 (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1), ve znění nařízení (ES) č. 1437/2007 (Úř. věst. L 322, 7.12.2007, s. 1), a zejména článek 39 uvedeného nařízení.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

05 04 02 01 Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Regiony cíle 1 (2000 až 2006)

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	757 000 000		– 70 110 359	p.m.	686 889 641

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků cíle 1 orientační sekce EZOF, které se mají vypořádat z programového období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103), zrušené nařízením Rady (ES) č. 1290/2005 (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1198/2006 (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

KOMISE

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

Celkové cíle

- Poskytovat evropským občanům a podnikům konkurenceschopné energetické a dopravní služby a systémy
- Oddělit od mobility její negativní vedlejší účinky a usilovat o udržitelnější výrobu a spotřebu energie
- Vytvořit podmínky pro plynulé a bezpečné dodávky energie a dopravní služby v EU
- Chránit evropské občany zvýšením bezpečnosti dopravy a energie a prosazováním práv spotřebitele a minimálních pracovních norem pro odborné pracovníky v těchto oblastech
- Navrhnout politiky Evropské unie vedoucí ke konkurenceschopné, udržitelné, zabezpečené a bezpečné dopravě a energii v mezinárodním měřítku
- Vypracovat inovativní řešení, která přispějí k formulování a provádění dopravní a energetické politiky

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ENERGIE A DOPRAVA	146 140 351	146 140 351			146 140 351	146 140 351
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA	1 002 295 000	932 332 660		– 23 000 000	1 002 295 000	909 332 660
06 03	TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE	95 681 400	110 022 165		– 38 000 000	95 681 400	72 022 165
06 05	JADERNÁ ENERGIE	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU	264 795 000	321 460 413		– 79 660 800	264 795 000	241 799 613
06 07	ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Hlava 06 — Celkem	2 737 397 751	2 478 016 089		– 140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA							
06 02 01	<i>Evropská agentura pro bezpečnost letectví</i>							
06 02 01 01	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	19 593 000	19 593 000			19 593 000	19 593 000
06 02 01 02	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	11 947 000	9 587 000			11 947 000	9 587 000
	Článek 06 02 01 — Dílčí součet		31 540 000	29 180 000			31 540 000	29 180 000
06 02 02	<i>Evropská agentura pro námořní bezpečnost</i>							
06 02 02 01	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	17 550 000	17 550 000			17 550 000	17 550 000
06 02 02 02	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	6 885 000	8 650 000			6 885 000	8 650 000
06 02 02 03	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Opatření proti znečištění	1.1	18 900 000	22 100 000			18 900 000	22 100 000
	Článek 06 02 02 — Dílčí součet		43 335 000	48 300 000			43 335 000	48 300 000
06 02 03	<i>Činnosti na podporu evropské dopravní politiky a práv cestujících</i>	1.1	17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
	Článek 06 02 03 — Dílčí součet		17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
06 02 06	<i>Program Marco Polo II</i>	1.1	60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875
	Článek 06 02 06 — Dílčí součet		60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875
06 02 07	<i>Dokončení programu Marco Polo</i>	1.1	—	6 000 000			—	6 000 000
	Článek 06 02 07 — Dílčí součet		—	6 000 000			—	6 000 000

KOMISE

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA (pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02 08	<i>Evropská agentura pro železnice</i>							
06 02 08 01	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	10 860 000	10 860 000			10 860 000	10 860 000
06 02 08 02	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	5 200 000	5 200 000			5 200 000	5 200 000
	<i>Článek 06 02 08 — Dílčí součet</i>		16 060 000	16 060 000			16 060 000	16 060 000
06 02 09	<i>Dozorčí orgán pro program Galileo</i>							
06 02 09 01	Dozorčí orgán pro program Galileo – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
06 02 09 02	Dozorčí orgán pro program Galileo – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	910 000 ⁽¹⁾	910 000 ⁽¹⁾			910 000 ⁽¹⁾	910 000 ⁽¹⁾
	<i>Článek 06 02 09 — Dílčí součet</i>		5 410 000	5 410 000			5 410 000	5 410 000
06 02 10	<i>Program Galileo</i>	1.1	828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	<i>Článek 06 02 10 — Dílčí součet</i>		828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Kapitola 06 02 — Celkem		1 002 295 000	932 332 660		– 23 000 000	1 002 295 000	909 332 660

06 02 06 Program Marco Polo II

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na provádění programu podpory alternativ k mezinárodní silniční nákladní dopravě, jež je označován jako „Marco Polo II“.

Program Marco Polo II zahrnuje pět druhů opatření pro dosažení stanovených cílů:

- akce k převodu na jiný druh dopravy s cílem převést v krátkém čase významnou část silniční dopravy na jiné, méně zatížené druhy dopravy,
- zprostředkující akce, které umožní překonat strukturální překážky na trhu pomocí provádění nových inovačních služeb,
- společné vzdělávací akce, jejichž cílem je zdokonalit spolupráci, sdílet know-how a rozvíjet vědomosti v odvětví logistiky,
- akce, jejichž účelem je poskytnout vysoce kvalitní logistické služby založené na pobřežní plavbě, tyto služby budou srovnatelné s přepravou na dálnicích, a bude tak možné nazvat je „mořskými dálnicemi“,
- akce k zamezení dopravy, které aktivně zapojí zpracovatelská odvětví a logistické systémy v rámci jedné soudržné strategie s cílem vyvinout udržitelné operace.

⁽¹⁾ Položka 390 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)***06 02 06** *(pokračování)*

Sítě dopravní infrastruktury většiny nových členských států nejsou v tuto chvíli schopné sloužit zvýšeným obchodním tokům po rozšíření; v takových případech představuje intermodální doprava nejlepší řešení, a proto je obrovský prostor pro program Marco Polo II jako pokračování a posílení úspěšného programu Marco Polo I.

Podpora komerčním akcím na trhu služeb nákladní dopravy se liší od podpory poskytované prostřednictvím výzkumných a rozvojových programů a programu transevropské sítě. Program Marco Polo II podpoří projekty převodu na jiný druh dopravy na všech úsecích trhu nákladní dopravy, nejen v kombinované dopravě.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí druhý program Marco Polo pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Marco Polo II) a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1382/2003 (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE							
06 04 01	Dokončení programu Inteligentní energie – Evropa (2003 až 2006)	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Článek 06 04 01 — Dílčí součet		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	Dokončení programu Inteligentní energie – Evropa (2003 až 2006): externí část – Coopener	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Článek 06 04 02 — Dílčí součet		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	Činnosti na podporu evropské energetické politiky a vnitřního trhu s energií	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Článek 06 04 03 — Dílčí součet		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	Dokončení rámcového energetického programu (1999–2002) – Konvenční a obnovitelná energie	1.1	—	100 000			—	100 000
	Článek 06 04 04 — Dílčí součet		—	100 000			—	100 000
06 04 05	Evropský strategický plán pro energetické technologie (plán SET)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 06 04 05 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program Inteligentní energie – Evropa	1.1	88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
	Článek 06 04 06 — Dílčí součet		88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
06 04 07	Pilotní projekt – Energetická bezpečnost – Biopaliva	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Článek 06 04 07 — Dílčí součet		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	Investiční fond pro obnovitelné energie a biorafinerie	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Článek 06 04 09 — Dílčí součet		p.m.	900 000			p.m.	900 000

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 04 10	<i>Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů</i>							
06 04 10 01	Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 06 04 10 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 11	<i>Energetické společenství</i>	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Článek 06 04 11 — Dílčí součet		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	<i>Pilotní projekt – Evropský rámcový program pro rozvoj a výměnu informací v oblasti udržitelného rozvoje měst</i>	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Článek 06 04 12 — Dílčí součet		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	<i>Přípravná akce – Evropské ostrovy pro společnou energetickou politiku</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 06 04 13 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	<i>Projekty v oblasti energetiky na podporu hospodářského oživení</i>							
06 04 14 01	Projekty v oblasti energetiky na podporu hospodářského oživení – Energetické sítě		p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾			p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
06 04 14 02	Projekty v oblasti energetiky na podporu hospodářského oživení – Zachycování a ukládání uhlíku (CCS)		p.m. ⁽³⁾	p.m.			p.m. ⁽³⁾	p.m.
06 04 14 03	Projekty v oblasti energetiky na podporu hospodářského oživení – Evropská distribuční soustava větrné energie na moři		p.m. ⁽⁴⁾	p.m.			p.m. ⁽⁴⁾	p.m.
	Článek 06 04 14 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 06 04 — Celkem		95 681 400	110 022 165		– 38 000 000	95 681 400	72 022 165

(1) Položka 1 188 400 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

(2) Položka 75 000 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

(3) Položka 526 400 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

(4) Položka 284 000 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

KOMISE

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračování)**06 04 06 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“**

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí aktivit či opatření, které se týkají:

— Projektů na podporu a rozšiřování:

- strategické studie na základě sdílené analýzy a pravidelného sledování vývoje trhu a energetických trendů pro přípravu budoucích legislativních opatření nebo pro přezkum stávajících právních předpisů, včetně takových, jež se týkají fungování vnitřního trhu v oblasti energie, pro provádění střednědobých a dlouhodobých strategií v této oblasti s cílem podporovat udržitelný rozvoj, pro přípravu dlouhodobých dobrovolných závazků hospodářských subjektů v průmyslu a dalších zúčastněných stran, jakož i pro vývoj norem, označování a certifikačních systémů, případně rovněž ve spolupráci se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi;
- vytvoření, rozšíření nebo reorganizace struktur a nástrojů pro udržitelný energetický rozvoj, včetně místní a regionální energetické správy a úsporných opatření, a vývoj odpovídajících finančních produktů a tržních nástrojů; stavění na zkušenostech z minulosti a současných sítích;
- podpora udržitelných energetických systémů a zařízení za účelem dalšího urychlení jejich pronikání na trh a povzbuzení investic pro usnadnění přechodu od demonstrace k uvedení na trh účinnějších technologií, osvětových kampaní a vytváření institucionálních dovedností;
- vývoj informačních, vzdělávacích a školicích struktur, využívání výsledků, podpora a rozšiřování know-how a osvědčených postupů zahrnujících všechny spotřebitele, rozšiřování výsledků činnosti a projektů a spolupráce se členskými státy prostřednictvím provozních sítí;
- sledování provádění a dopadu legislativních a podpůrných opatření Společenství.

— Projektů tržní replikace:

podpora projektů zabývajících se tržní replikací inovačních technik, procesů, produktů či postupu s významem pro Společenství, jež se již osvědčily při technických demonstracích. Tyto projekty budou navrženy tak, aby podporovaly jejich širší využívání ve zúčastněných zemích a usnadnily jejich zavedení na trh.

Prioritou budou projekty zaměřené na energetickou účinnost a úspory energie.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU							
06 06 01	Výzkum související s energií							
06 06 01 01	Výzkum související s energií	1.1	128 685 000	102 760 413			128 685 000	102 760 413
06 06 01 02	Výzkum související s energií – Společný podnik pro palivové články a vodík	1.1	20 160 000	19 200 000		– 19 660 800	20 160 000	– 460 800 ⁽¹⁾
	Článek 06 06 01 — Dílčí součet		148 845 000	121 960 413		– 19 660 800	148 845 000	102 299 613
06 06 02	Výzkum související s dopravou (včetně letectví)							
06 06 02 01	Výzkum související s dopravou (včetně letectví)	1.1	61 550 000	74 100 000		– 15 000 000	61 550 000	59 100 000
06 06 02 02	Výzkum související s dopravou (včetně letectví) – Společný podnik pro palivové články a vodík	1.1	2 900 000	2 900 000			2 900 000	2 900 000
06 06 02 03	Společný podnik SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000		– 10 000 000	51 500 000	13 000 000
	Článek 06 06 02 — Dílčí součet		115 950 000	100 000 000		– 25 000 000	115 950 000	75 000 000
06 06 04	Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 06 06 04 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 06 05	Dokončení předchozích programů							
06 06 05 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	1.1	—	5 500 000			—	5 500 000
06 06 05 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)	1.1	—	94 000 000		– 35 000 000	—	59 000 000
	Článek 06 06 05 — Dílčí součet		—	99 500 000		– 35 000 000	—	64 500 000
	Kapitola 06 06 — Celkem		264 795 000	321 460 413		– 79 660 800	264 795 000	241 799 613

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové okruhy v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí na sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace, který se týká období 2007–2013.

Tento program bude prováděn pro dosažení obecných cílů popsaných v článku 163 Smlouvy, za účelem přispění k vytváření znalostní společnosti spočívající na Evropském výzkumném prostoru, tj. podpory nadnárodní spolupráce na všech úrovních po celé EU, posilování dynamiky, kreativity a excelence evropského výzkumu až na hranice poznání, posilování lidských zdrojů výzkumu a technologie v Evropě na kvantitativní a kvalitativní úrovni a kapacity výzkumu a inovace v celé Evropě, a také za účelem optimálního využití těchto kapacit.

⁽¹⁾ Byl proveden převod 460 800 EUR, aby se zrušila nesprávná záporná částka.

KOMISE

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU (pokračování)

Do těchto článků a bodů jsou zahrnuty také výdaje na vědecká a technologická setkání na vysoké úrovni, konference, kurzy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

Tyto prostředky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové body související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a opatření nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institutů ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány do bodu 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou dány k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zapsány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zapsány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 06 06 04.

06 06 01 Výzkum související s energií**06 06 01 02 Výzkum související s energií – Společný podnik pro palivové články a vodík**

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 160 000	19 200 000		– 19 660 800	20 160 000	– 460 800 (1)
(1) Byl proveden převod 460 800 EUR, aby se zrušila nesprávná záporná částka.					

Poznámky

Nový bod

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu (dále jen „přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů v návaznosti na soutěž umožňující výzvy k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU (pokračování)**06 06 01** (pokračování)**06 06 01 02** (pokračování)

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; oprava: Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

06 06 02 Výzkum související s dopravou (včetně letectví)**06 06 02 01** Výzkum související s dopravou (včetně letectví)

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
61 550 000	74 100 000		– 15 000 000	61 550 000	59 100 000

*Poznámky**Bývalý článek 06 06 02*

Tato výzkumná opatření by měla mít za cíl přispět ke změně způsobu dopravy ve prospěch železnice, hromadné/veřejné dopravy, nemotorizované přepravy (jízda na kole/chůze) a vodních cest a k bezpečnosti dopravy. Měla by vycházet z přístupu interoperability, intermodálnosti, bezpečnosti a začlenění udržitelného rozvoje do výzkumu v dopravě (článek 6 Smlouvy o založení Evropského společenství).

Tato položka je určena na pokrytí aktivit zaměřených na:

- rozvoj druhů dopravy a dopravních systémů pro všechny druhy povrchů (železnice, silniční komunikace a vnitrostátní vodní cesty), které jsou šetrné k životnímu prostředí a konkurenceschopné (a to i v rámci městské mobility),
- věnování zvláštní pozornosti výzkumné činnosti v oblasti omezení dopravy, snížení klimatických změn způsobených dopravou, metod pro další výpočet extrémních nákladů v dopravě a v oblasti přístupu osob s omezenou schopností pohybu k dopravním prostředkům a infrastruktuře,
- provádění technologické složky Politiky jednotného evropského leteckého prostoru (SESAR),
- vyvážení a integrace různých druhů dopravy,
- vytvoření bezpečnější, efektivnější a konkurenceschopnější železniční, silniční a námořní dopravy,
- podporu evropské dopravní politiky,
- vývoj Evropského družicového navigačního systému (Galileo) s ohledem na technologii příští generace.

KOMISE

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU (pokračování)**06 06 02** (pokračování)**06 06 02 01** (pokračování)

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, které stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

06 06 02 03 Společný podnik SESAR

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 500 000	23 000 000		– 10 000 000	51 500 000	13 000 000

*Poznámky**Nový bod*

Tato položka je určena na pokrytí akce zaměřené na provádění technologické složky politiky jednotného evropského nebe (SESAR).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, které stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR) (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1).

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU (pokračování)**06 06 05 *Dokončení předchozích programů*****06 06 05 02 Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)**

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	94 000 000		– 35 000 000	—	59 000 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Celkové cíle

Politika Evropské unie v oblasti životního prostředí sleduje tyto cíle:

- zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí, a to s ohledem na rozmanitost situací v různých regionech Společenství,
- přispět k vysoké úrovni kvality života a sociálního blahobytu občanů snahou o zajištění životního prostředí, ve kterém stupeň znečištění nemá škodlivé účinky na zdraví člověka ani na životní prostředí, a podporou úsilí o udržitelný rozvoj,
- posilovat opatření na mezinárodní úrovni určená k řešení regionálních, mezinárodních nebo celosvětových problémů životního prostředí, spolupracovat se třetími zeměmi a s příslušnými mezinárodními organizacemi při naplňování dohodnutých cílů v oblasti životního prostředí, posilovat mezinárodní správu v souvislosti s udržitelným rozvojem,
- prosazovat a podporovat provádění právních předpisů týkajících se životního prostředí a začlenit požadavky na ochranu životního prostředí do všech ostatních politik a činností Evropského společenství s ohledem na prosazování udržitelného rozvoje.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	91 266 617	91 266 617			91 266 617	91 266 617
07 02	GLOBALNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	4 000 000	6 500 000			4 000 000	6 500 000
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	340 060 000	370 522 150		– 110 000 000	340 060 000	260 522 150
07 04	CIVILNÍ OCHRANA	26 000 000	24 600 000			26 000 000	24 600 000
07 05	NOVÉ POLITICKÉ INICIATIVY ZALOŽENÉ NA AKČNÍM PROGRAMU SPOLEČENSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	—	1 200 000			—	1 200 000
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	—			—	—
	Hlava 07 — Celkem	461 326 617	494 088 767		– 110 000 000	461 326 617	384 088 767

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 03 01	Dokončení ochrany lesů	2	—	12 500 000			—	12 500 000
	Článek 07 03 01 — Dílčí součet		—	12 500 000			—	12 500 000
07 03 02	Dokončení akčního programu Společenství podporujícího nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí	2	—	p.m.			—	p.m.
	Článek 07 03 02 — Dílčí součet		—	p.m.			—	p.m.
07 03 03	Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody)	2	—	35 000 000			—	35 000 000
	Článek 07 03 03 — Dílčí součet		—	35 000 000			—	35 000 000
07 03 04	Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část II (ochrana životního prostředí)	2	—	22 000 000			—	22 000 000
	Článek 07 03 04 — Dílčí součet		—	22 000 000			—	22 000 000
07 03 05	Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991–1995) a LIFE II (1996–1999) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)	2	—	—			—	—
	Článek 07 03 05 — Dílčí součet		—	—			—	—
07 03 06	Dokončení zvyšování povědomí a ostatních obecných akcí vycházejících z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí	2	—	1 500 000			—	1 500 000
	Článek 07 03 06 — Dílčí součet		—	1 500 000			—	1 500 000
07 03 07	LIFE + (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)	2	300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150
	Článek 07 03 07 — Dílčí součet		300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03 08	Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst	2	—	p.m.			—	p.m.
	Článek 07 03 08 — Dílčí součet		—	p.m.			—	p.m.
07 03 09	Dotace Evropské agentury pro životní prostředí	2						
07 03 09 01	Dotace Evropské agentury pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 1 a 2		20 009 000	20 009 000			20 009 000	20 009 000
07 03 09 02	Dotace Evropské agentury pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 3	2	14 551 000	14 551 000			14 551 000	14 551 000
	Článek 07 03 09 — Dílčí součet		34 560 000	34 560 000			34 560 000	34 560 000
07 03 10	Přípravná akce Natura 2000	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Článek 07 03 10 — Dílčí součet		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 11	Pilotní projekt – Ochrana a zachování lesů	2	—	p.m.			—	p.m.
	Článek 07 03 11 — Dílčí součet		—	p.m.			—	p.m.
07 03 12	Činnost v oblasti změny klimatu	2	p.m. ⁽¹⁾	p.m.			p.m. ⁽¹⁾	p.m.
	Článek 07 03 12 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 13	Přípravná akce – Integrovaný systém pobřežní komunikace a řízení rizik	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Článek 07 03 13 — Dílčí součet		p.m.	500 000			p.m.	500 000
07 03 14	Akce v oblasti obnovitelné energie	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 07 03 14 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 15	Pilotní projekt – Obchodování s emisemi oxidu siřičitého a oxidu dusíku v Baltském moři	2	2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
	Článek 07 03 15 — Dílčí součet		2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
07 03 16	Pilotní projekt – Příprava preventivních opatření k zastavení desertifikace v Evropě	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Článek 07 03 16 — Dílčí součet		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
07 03 17	Climate of the Carpathian basin	2	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Článek 07 03 17 — Dílčí součet		2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Kapitola 07 03 — Celkem		340 060 000	370 522 150		– 110 000 000	340 060 000	260 522 150

⁽¹⁾ Položka 20 000 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (pokračování)

07 03 07 LIFE + (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finanční podpory na opatření a projekty přispívající k provádění, aktualizaci a rozvoji politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, včetně začlenění životního prostředí do jiných politik, čímž se přispěje k udržitelnému rozvoji. LIFE + zejména podpoří provádění 6. akčního programu pro životní prostředí (EAP), včetně tematických strategií, a bude financovat opatření a projekty mající evropskou přidanou hodnotu, a to ve třech prioritních oblastech: příroda a biologická rozmanitost, politika a správa v oblasti životního prostředí a informovanost a komunikace.

Nejméně 78 % prostředků se použije na granty pro akce projektů, z čehož nejméně 50 % se použije na projekty podporující zachování přírody a biologické rozmanitosti. Projekty, které budou podporovány, se vyberou prostřednictvím výzvy k podávání návrhů. Podporované projekty musí být v zájmu Společenství, technicky a finančně soudržné, proveditelné a nákladově efektivní.

Projekty podporované prostřednictvím grantů na akce musí splňovat jedno z následujících kritérií, aby byla zajištěna evropská přidaná hodnota a aby se zabránilo financování opakovaných činností:

- projekty představující osvědčený postup nebo demonstrační projekty související s prováděním směrnice 79/409/EHS nebo směrnice 92/43/EHS nebo
- inovační nebo demonstrační projekty týkající se environmentálních cílů Společenství, včetně vývoje nebo šíření osvědčených metod, know-how nebo technologií, nebo
- kampaně na zvyšování povědomí a speciální odborná příprava osob zapojených do předcházení požárům nebo
- projekty pro rozvoj a provádění cílů Společenství týkajících se široce pojatého, harmonizovaného, souhrnného a dlouhodobého monitorování lesů a environmentálních interakcí.

Opatření podporovaná programem LIFE + musí mimo jiné:

- podporovat nezávislé a neziskové nevládní organizace, které přispívají k vytváření a provádění politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí,
- podporovat úlohu Komise při iniciování tvorby a provádění politiky životního prostředí, a to prostřednictvím studií a hodnocení, seminářů a workshopů s odborníky a zainteresovanými subjekty, sítě a počítačových systémů, informačních a publikačních činností a šíření informací, včetně akcí, výstav a podobných opatření na zvyšování povědomí.

Projekty a opatření financované z programu LIFE + mohou být prováděny prostřednictvím grantů nebo postupů zadávání zakázek a jejich součástí mohou být:

- studie, průzkumy, modelování a tvorba scénářů,
- monitorování, včetně monitorování lesů,
- pomoc při budování kapacit,
- odborná příprava, pracovní semináře a setkání, včetně odborné přípravy pověřených osob účastnících se činností spojených s předcházením lesním požárům,
- vytváření sítě a bází pro osvědčené postupy,
- informační a komunikační činnosti, včetně kampaní na zvyšování povědomí a zejména kampaní na zvyšování povědomí veřejnosti v oblasti lesních požárů,
- demonstrace inovačních přístupů, technologií, metod a nástrojů politiky,

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (pokračování)**07 03 07** (pokračování)

- podpora na provozní činnosti nevládních organizací, které působí především v oblasti ochrany a zlepšování životního prostředí na evropské úrovni a podílí se na rozvoji a provádění politik a právních předpisů Společenství,
- rozvoj a údržba sítí, databází a informačních a počítačových systémů přímo spjatých s prováděním politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, zejména pokud jde o zlepšení přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí. Prostředky musí být použity k uhrazení nákladů na vývoj, údržbu, provoz a podporu (technické a programové vybavení a služby) informačních a komunikačních systémů. Mohou být použity také k financování nákladů na řízení projektů, kontrolu jakosti, bezpečnost, dokumentaci a vzdělávání související se zaváděním těchto systémů,
- konkrétně pro složku příroda a biologická rozmanitost: správa lokalit a druhů a plánování lokalit, včetně zlepšení ekologické soudržnosti soustavy Natura 2000, monitorování stavu ochrany, včetně, avšak nikoliv pouze, stanovení postupů a struktur určených k tomuto monitorování, vypracování a provádění akčních plánů zaměřených na ochranu jednotlivých druhů a stanovišť, rozšíření soustavy Natura 2000 na mořské oblasti a v ojedinělých případech nákup pozemků.

Cílem zvýšení finančních prostředků je financovat opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, například opatření související s výstavbou protipovodňových zábran a zvýšení přehradních hrází proti vzestupu hladiny moře, vyšlechtění plodin odolných vůči suchu, s výběrem takových druhů lesních porostů a takových lesnických metod, které budou méně zranitelné v případě bouří a požárů, a s vytvořením územních plánů a koridorů s cílem pomoci druhům migrovat.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 ze dne 23. května 2007 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE +) (Úř. věst. L 149, 9.6.2007, s. 1).

HLAVA 08**VÝZKUM****Celkové cíle**

- Podporovat investice do výzkumu a přechod na znalostní ekonomiku s cílem posílit konkurenceschopnost Evropské unie.
- Posílit vědecko-technickou základnu Evropského výzkumného prostoru a zlepšit excelenci výzkumu v Evropě cestou zvýšené konkurence, sdružování zdrojů a přeshraničních synergií.
- Zvýšit otevřenost a přitažlivost Evropského výzkumného prostoru a maximalizovat výhody plynoucí z mezinárodní spolupráce.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUM	298 366 451	298 366 451			298 366 451	298 366 451
08 02	SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ	681 120 000	463 000 000		– 25 000 000	681 120 000	438 000 000
08 03	SPOLUPRÁCE – POTRAVINY, ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBÁŘSTVÍ A BIOTECHNOLOGIE	203 784 000	109 019 000			203 784 000	109 019 000
08 04	SPOLUPRÁCE – NANOVEDY, NANOTECHNOLOGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÍ TECHNOLOGIE	420 845 000	400 282 750			420 845 000	400 282 750
08 05	SPOLUPRÁCE – ENERGIE	146 021 000	137 087 750			146 021 000	137 087 750
08 06	SPOLUPRÁCE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (VČETNĚ ZMĚNY KLIMATU)	219 203 000	204 252 500			219 203 000	204 252 500
08 07	SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)	342 139 000	343 617 000		– 22 000 000	342 139 000	321 617 000
08 08	SPOLUPRÁCE – SPOLEČENSKO-HOSPODÁŘSKÉ VĚDY A HUMANITNÍ VĚDY	71 878 000	49 202 000			71 878 000	49 202 000
08 09	SPOLUPRÁCE – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)	120 000 000	120 000 000			120 000 000	120 000 000
08 10	MYŠLENKY	775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
08 11	LIDÉ	503 034 000	460 434 000			503 034 000	460 434 000
08 12	KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU	187 666 000	155 000 000			187 666 000	155 000 000
08 13	KAPACITY – VÝZKUM VE PROSPĚCH MALÝCH A STŘEDNÍCH PODNIKŮ	123 613 000	180 437 700			123 613 000	180 437 700
08 14	KAPACITY – ZNALOSTNÍ REGIONY	16 078 000	19 680 000			16 078 000	19 680 000
08 15	KAPACITY – VÝZKUMNÝ POTENCIÁL	29 845 000	46 960 650			29 845 000	46 960 650

KOMISE

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 16	KAPACITY – VĚDA VE SPOLEČNOSTI	33 732 000	31 000 000			33 732 000	31 000 000
08 17	KAPACITY – ČINNOSTI MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE	17 160 000	14 952 000			17 160 000	14 952 000
08 18	KAPACITY – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)	31 500 000	30 000 000			31 500 000	30 000 000
08 19	KAPACITY – PODPORA SOUTŘŽNÉHO ROZVOJE VÝZKUMNÝCH POLITIK	9 764 000	9 265 000			9 764 000	9 265 000
08 20	EURATOM – ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY	378 888 000	245 000 000			378 888 000	245 000 000
08 21	EURATOM – JADERNÉ ŠTĚPENÍ A RADIAČNÍ OCHRANA	49 255 000	21 500 000			49 255 000	21 500 000
08 22	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI	p.m.	1 354 426 000			p.m.	1 354 426 000
08 23	VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 24	EVROPSKÝ INOVAČNÍ A TECHNOLOGICKÝ INSTITUT	5 800 000	5 800 000			5 800 000	5 800 000
	Hlava 08 — Celkem	4 664 691 451	4 960 143 801		– 92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801

Poznámky

Tyto poznámky se vztahují na všechny položky této hlavy (s výjimkou kapitoly 08 22).

Tyto prostředky se použijí v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1) a nařízením Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1).

Pro všechny prostředky v této hlavě se použije definice malých a středních podniků (MSP) používaná ve specifických horizontálních programech pro MSP v rámci stejného rámcového programu. Tato definice je následující: „Způsobilý MSP je právnickou osobou, která splňuje definici MSP vymezenou v doporučení Komise 2003/361/ES a není výzkumným střediskem, výzkumným institutem, smluvní výzkumnou organizací ani poradenskou společností.“ Veškeré výzkumné činnosti prováděné na základě sedmého rámcového programu se provádějí v souladu se základními etickými zásadami (v souladu s článkem 6 odst. 1 rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1)), včetně požadavků na dobré životní podmínky zvířat. To zahrnuje zejména zásady stanovené v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a Listiny základních práv Evropské unie. Zvláštní důraz bude kladen na potřebu posílit snahu na podporu účasti a role ženy ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a bodů jsou též zařazeny náklady na vysoce odborná vědecká a technologická setkání, konference, kurzy a semináře evropského zájmu organizované Komisí, financování studií a subvencí na provázení a hodnocení zvláštních programů a rámcového programu, financování odborných vědeckých a technologických analýz a vyhodnocení prováděných jménem Společenství za účelem prozkoumání nových výzkumných oblastí vhodných pro akce Společenství, kromě jiného v kontextu evropského výzkumného prostoru, a opatření na sledování a rozšiřování výsledků programů, včetně opatření podle předchozích rámcových programů.

Tyto částky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, ať jsou zahrnuti ve služebním řádu, či nikoliv, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a iniciativ nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a Švýcarskem nebo z mnohostranných dohod EFDA budou zaúčtovány do bodů 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institutů ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Případné finanční příspěvky budou zaúčtovány do bodů 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zaúčtovány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programu Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zaúčtovány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 08 22 04.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných z těchto prostředků, jak je stanoveno v nařízení, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

KOMISE

HLAVA 08**VÝZKUM****KAPITOLA 08 02 — SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ**

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 02	SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ							
08 02 01	Spolupráce – Zdraví	1.1	601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000
	Článek 08 02 01 — Dílčí součet		601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000
08 02 02	Spolupráce – Zdraví – Společný podnik iniciativy pro inovativní léčiva (III)	1.1	76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
	Článek 08 02 02 — Dílčí součet		76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
08 02 03	Spolupráce – Zdraví – Výdaje na podporu společného podniku iniciativy pro inovativní léčiva (III)	1.1	3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Článek 08 02 03 — Dílčí součet		3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Kapitola 08 02 — Celkem		681 120 000	463 000 000		– 25 000 000	681 120 000	438 000 000

08 02 01**Spolupráce – Zdraví**

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000

Poznámky

Cílem opatření prováděných v oblasti zdraví je zlepšit zdraví evropských občanů a posílit konkurenceschopnost průmyslových odvětví a podniků spjatých s odvětvím zdraví v Evropě a přitom se zabývat globálními zdravotními problémy, mimo jiné i novými epidemiemi. Důraz bude kladen na translační výzkum (přenos objevů ze základního výzkumu do klinických uplatnění), vypracování a validaci nových terapií, metod podpory zdraví a prevence, diagnostické nástroje a technologie, jakož i na udržitelné a účinné systémy zdravotní péče. Zvláštní pozornost bude věnována komunikaci o výsledcích výzkumu a navázání dialogu s občanskou společností, zejména se skupinami pacientů, v co možná nejranějším stadiu o novém vývoji vyplývajícím z biomedicínského a genetického výzkumu.

Prostředky mohou být poskytnuty na klinický výzkum mnohých onemocnění, např. HIV/AIDS, malárie, tuberkulózy, nových nebo nově propukajících pandemií, rakoviny, kardiovaskulárních onemocnění, diabetu a dalších chronických chorob (např. artritidy, revmatických chorob a muskuloskeletálních poruch, jakož i onemocnění dýchacího ústrojí), vzácných chorob a neurodegenerativních onemocnění.

Větší část prostředků by měla být věnována na výzkum tropických a opomíjených nemocí souvisejících s chudobou, které nejsou způsobeny virem HIV, přičemž zvláštní pozornost by měla být věnována výzkumu tuberkulózy.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KAPITOLA 08 02 — SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ *(pokračování)***08 02 01** *(pokračování)**Právní základ*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; oprava Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. července 2007 o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a přístupu k lékům (P6_TA(2007)0353).

KOMISE

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 07	SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)							
08 07 01	Spolupráce – Doprava (včetně le- tectví)	1.1	247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
	Článek 08 07 01 — Dílčí součet		247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
08 07 02	Spolupráce – Doprava – Společný podnik Clean Sky	1.1	86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000
	Článek 08 07 02 — Dílčí součet		86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000
08 07 03	Spolupráce – Doprava – Výdaje na podporu společného podniku Clean Sky	1.1	3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
	Článek 08 07 03 — Dílčí součet		3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
08 07 04	Spolupráce – Doprava – Společný podnik pro palivové články a vodík	1.1	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Článek 08 07 04 — Dílčí součet		4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Kapitola 08 07 — Celkem		342 139 000	343 617 000		– 22 000 000	342 139 000	321 617 000

08 07 02 Spolupráce – Doprava – Společný podnik Clean Sky

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000

Poznámky

Nový článek

Společný podnik Clean Sky přispívá k provádění sedmého rámcového programu, a zejména tématu 7 – Doprava (včetně letectví) zvláštního programu „Spolupráce“.

Cíle společného podniku Clean Sky jsou tyto:

- urychlit v Evropské unii vývoj, ověřování a demonstrace čistých technologií letecké dopravy pro co nejrychlejší zavedení do praxe,
- zajistit soudržné provádění evropského výzkumného úsilí zaměřeného na zlepšování životního prostředí v oblasti letecké dopravy,
- vytvořit radikálně inovační systém letecké dopravy založený na integraci pokročilých technologií a demonstrací ve velkém měřítku s cílem snížit dopad letecké dopravy na životní prostředí výrazným omezením hluku a emisí plynů a s cílem dosáhnout u letadel hospodárnější spotřeby pohonných hmot,
- zrychlit vytváření nových poznatků, inovací a využití výzkumu na podporu souboru technologií a plně integrovaného systému systémů ve vhodném provozním prostředí, což povede k posílení konkurenceschopnosti průmyslu.

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ) (pokračování)**08 07 02 (pokračování)**

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; oprava Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 71/2008 ze dne 20. prosince 2007 o zřízení společného podniku Clean Sky (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 08 10 — MYŠLENKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 10	MYŠLENKY							
08 10 01	Myšlenky	1.1	775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Článek 08 10 01 — Dílčí součet		775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Kapitola 08 10 — Celkem		775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000

08 10 01**Myšlenky**

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000

Poznámky

Obecným cílem činností vykonávaných v rámci specifického programu s názvem Myšlenky Evropskou radou pro výzkum je určit nejlepší výzkumné týmy v Evropě a stimulovat „výzkum na hranicích poznání“ financováním vysoce rizikových a víceoborových projektů vyhodnocovaných pouze na základě kritéria excelence, jak je posuzují subjekty zapojené do výzkumu na evropské úrovni.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/972/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Myšlenky, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 243; oprava Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

HLAVA 11

NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

Celkové cíle

Tato oblast politiky zahrnuje veškeré činnosti, na něž se vztahuje společná rybářská politika spadající pod výlučnou pravomoc Společenství. Týká se všech rybolovných činností, jakož i zpracování a uvádění produktů rybolovu na trh.

Rovněž zajišťuje, že budou v odvětví rybolovu řádně uplatňována všechna příslušná ustanovení práva Společenství.

Tato oblast politiky zahrnuje tyto operační činnosti: společnou organizaci trhu v oblasti rybolovu, vztahy a dohody se třetími zeměmi a s mezinárodními organizacemi, správu rybolovu, výzkum v oblasti rybolovu, strukturální opatření v oblasti rybolovu prostřednictvím Evropského rybářského fondu (ERF), zachování rybolovných zdrojů a kontrolu a prosazování práva. V oblasti námořních záležitostí byla vytvořena nová činnost, jejíž součástí je přípravná akce zaměřená na zahájení provádění evropské námořní politiky.

Šedesát procent prostředků je určeno pro ERF. Operace ERF však budou jako součást sdíleného řízení prováděny především členskými státy.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV	40 796 121	40 796 121			40 796 121	40 796 121
11 02	TRHY V OBLASTI RYBOLOVU	33 500 000	36 000 000			33 500 000	36 000 000
11 03	MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO	165 030 000	162 730 000			165 030 000	162 730 000
11 04	SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY	6 700 000	5 500 000			6 700 000	5 500 000
11 05	VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
11 06	EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)	630 851 477	560 252 000		– 81 000 000	630 851 477	479 252 000
11 07	ZACHOVÁNÍ, ŘÍZENÍ A VYUŽÍ- VÁNÍ ŽIVÝCH VODNÍCH ZDROJŮ	50 000 000	45 000 000			50 000 000	45 000 000
11 08	KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY	51 634 000	33 984 000			51 634 000	33 984 000
11 09	NÁMOŘNÍ POLITIKA	6 100 000	6 100 000			6 100 000	6 100 000
	Hlava 11 — Celkem	984 611 598	897 362 121		– 81 000 000	984 611 598	816 362 121

KOMISE

HLAVA 11

NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06	EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)							
11 06 01	Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Cíl 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000
	Článek 11 06 01 — Dílčí součet		p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000
11 06 02	Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 02 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 03	Dokončení dřívějších programů – Bývalé cíle 1 a 6 (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 03 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Oblasti mimo cíl 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000
	Článek 11 06 04 — Dílčí součet		p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000
11 06 05	Dokončení dřívějších programů – Bývalý cíl 5a (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 05 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Dokončení dřívějších programů – Bývalé iniciativy Společenství (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 06 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Operativní technická pomoc a inovační opatření (2000 až 2006)	2	p.m.	157 000			p.m.	157 000
	Článek 11 06 07 — Dílčí součet		p.m.	157 000			p.m.	157 000

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) (pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06 08	Dokončení dřívějších programů – Bývalá operativní technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 08 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	Zvláštní opatření zaměřená na podporu konverze plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 09 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Evropský rybářský fond (ERF) – Operativní technická pomoc	2	3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
	Článek 11 06 11 — Dílčí součet		3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
11 06 12	Evropský rybářský fond (ERF) – Cíl konvergence	2	476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
	Článek 11 06 12 — Dílčí součet		476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
11 06 13	Evropský rybářský fond (ERF) – Mimo cíl konvergence	2	150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
	Článek 11 06 13 — Dílčí součet		150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
11 06 14	Finanční nástroj „ad hoc“ – přizpůsobení rybářského loďstva hospodářským důsledkům nárůstu cen paliv	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 11 06 14 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 11 06 — Celkem		630 851 477	560 252 000		– 81 000 000	630 851 477	479 252 000

Poznámky

Článek 39 nařízení (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v bodě 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení ve zvláštních případech, kdy jsou tyto položky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení zálohových plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení zálohových plateb uvedených v bodě 6 1 5 7 výkazu příjmů zvýší dodatečné položky, které jsou dány k dispozici v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 stanovující obecná ustanovení strukturálních fondů (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (ERF) (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

KOMISE

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) (pokračování)**11 06 01 *Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Cíl 1 (2000 až 2006)***

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících závazků cíle 1 FNOR z programového období 2000 až 2006, které mají být vypořádány.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54), zrušené nařízením (ES) č. 1198/2006 (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), zrušené nařízením (ES) č. 1198/2006.

11 06 04 *Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Oblasti mimo cíl 1 (2000 až 2006)*

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků u oblastí mimo cíl 1 FNOR z programového období 2000 až 2006, které mají být vypořádány.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54), zrušené nařízením (ES) č. 1198/2006 (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), zrušené nařízením (ES) č. 1198/2006.

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

Celkové cíle

- stimulace růstového potenciálu nejméně rozvinutých členských států a regionů („konvergence“),
- posílení konkurenceschopnosti a atraktivity regionů a jejich schopnosti zajišťovat zaměstnanost předvídáním hospodářských a sociálních změn („regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“),
- podpora silnější integrace území EU k posílení vyváženého a udržitelného rozvoje („evropská územní spolupráce“),
- pomoc kandidátským zemím i potenciálním kandidátským zemím při postupném přizpůsobování se normám a politikám Evropské unie (nástroj předvstupní pomoci).

Hlava Kapitola	Název	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY REGIONÁLNÍ POLITIKY	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE	28 184 036 173	16 753 663 196			28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	FOND SOLIDARITY	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Hlava 13 — Celkem	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580

KOMISE

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY							
13 06 01	Fond solidarity Evropské unie – Členské státy	3.2	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Článek 13 06 01 — Dílčí součet		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
13 06 02	Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 13 06 02 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 13 06 — Celkem		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

13 06 01 *Fond solidarity Evropské unie – Členské státy*

Položky 2009		Opravný rozpočet č. 9		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v členských zemích.

O přidělení prostředků se rozhodne formou opravného rozpočtu, jehož jediným účelem bude uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. ... ze dne o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L ..., ..., s. ...).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 6. dubna 2005, o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (KOM(2005) 108 v konečném znění).

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).